



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 19 Ιουλίου 2000
(OR. fr)**

10367/00

LIMITE

PTS A 42

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ Α

της : 2285ης συνόδου του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Προϋπολογισμός)
Βρυξέλλες, Πέμπτη 20 Ιουλίου 2000

1. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 11/00 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος III - Επιτροπή - Μέρος Α - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2000 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10280/00 FIN 269 PE-L 57
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
2. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 12/2000 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος III - Επιτροπή - Μέρος Β - του Γενικού Προϋπολογισμού οικονομικού έτους 2000 (ΥΔ)
έγγρ. 10351/00 FIN 275
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
3. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 13/2000 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του τμήματος VI - Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2000 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10378/00 FIN 281 PE-L 59
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
4. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 15/2000 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος III - Επιτροπή - Μέρος Β - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2000 (ΥΔ/ΜΥΔ)
έγγρ. 10557/00 FIN 293
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
5. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 16/2000 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος V - Ελεγκτικό Συνέδριο - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2000
έγγρ. 10281/00 FIN 270 PE-L 58
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
6. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 17/2000 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος VI - Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2000 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10379/00 FIN 282 PE-L 60
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00

7. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 18/2000 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος VII - Επιτροπή των Περιφερειών - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2000 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10380/00 FIN 283 PE-L 61
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
8. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων 21/2000 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος III - Επιτροπή - Μέρος Β - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2000 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10448/00 FIN 292 PE-L 64
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
9. Επιτροπή των Περιφερειών
- Διορισμός του κ. Hans-Jörg DUPPRE (Γερ.) αναπληρωματικού μέλους
έγγρ. 10012/00 CRD 77
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
10. Αντιντάμπινγκ
- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές αιθανολαμίνης καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής
έγγρ. 10112/00 COMER 99
10113/00 COMER 100
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
11. Σύσταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την έναρξη των διαπραγματεύσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον τομέα της στατιστικής συνεργασίας
έγγρ. 10110/00 AELE 29 ECO 185
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 12.07.00
12. Σύσταση απόφασης του Συμβουλίου περί των κοινοτικών διαπραγματεύσεων σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος
έγγρ. 5135/00 AELE 5 ENV 2
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 12.07.00
13. Σχέσεις με τη Δυτική Όχθη και τη Λωρίδα της Γάζας
- Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με κοινοτική θέση που αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 3 για τον καθορισμό της έννοιας "προϊόντα καταγωγής" και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας της ευρωμεσογειακής ενδιάμεσης συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) εξ ονόματος της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας
έγγρ. 10284/00 MED 46
10292/00 MED 47
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00

14. Κύπρος
- Έκδοση της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για την καθιέρωση συνεργασίας στον τομέα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στα πλαίσια του τρίτου πολυετούς προγράμματος για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (MME) στην Ευρωπαϊκή Ένωση (1997 - 2000)
έγγρ. 10114/00 CY 10 ECO 186
10071/00 CY 9 ECO 183
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 12.07.00
15. Σχέδιο απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
έγγρ. 9293/00 INF 75 JUR 198
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
16. Σχέσεις με την Ουκρανία
- Ενημερωτικό σημείωμα για την πρόοδο των προπαρασκευαστικών εργασιών για την σύνοδο κορυφής (Παρίσι, 15 Σεπτεμβρίου 2000)
έγγρ. 10492/00 NIS 92
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
17. Σχέσεις με τη Ρωσία
- Πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας για την εφαρμογή της Κοινής Στρατηγικής
έγγρ. 10485/00 NIS 91 COEST 17 PESC 356
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
18. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με την Ουγγαρία
έγγρ. 10202/00 PECOS 95 EDUC 108 SOC 246
UE-H 1503/00
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
19. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με την Τσεχική Δημοκρατία
έγγρ. 10238/00 PECOS 96 EDUC 109 SOC 249
UE-CZ 1706/00 + COR 1 (en, fi)
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
20. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με τη Λιθουανία
έγγρ. 10456/00 PECOS 99 EDUC 113 SOC 262
UE-LT 911/00
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00

21. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με την Βουλγαρία
έγγρ. 10457/00 PECOS 100 EDUC 114 SOC 263
UE-BG 1906/00 + COR 1 (en)
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
22. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με την Πολωνία
έγγρ. 10458/00 PECOS 101 EDUC 115 SOC 264
UE-PL 1403/00
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
23. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με την Εσθονία
έγγρ. 10459/00 PECOS 102 EDUC 116 SOC 265
UE-EE 809/00
+ COR 1 (el, en, es, fi, it, nl, sv)
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
24. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με τη Λετονία
έγγρ. 10498/00 PECOS 103 EDUC 118 SOC 267
UE-LV 865/00
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
25. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με την Σλοβακία
έγγρ. 10499/00 PECOS 104 EDUC 119 SOC 268
UE-SK 2010/00
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
26. Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ
- Συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα των τομέων της κατάρτισης και της εκπαίδευσης
= Απόφαση σχετικά με την Σλοβενία
έγγρ. 10500/00 PECOS 105 EDUC 120 SOC 269
UE-SI 956/00
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
27. Έγκριση, από το Συμβούλιο, σχεδίου διαπραγματευτικών οδηγιών προς την Επιτροπή σχετικά με την αναθεώρηση των γεωργικών πρωτοκόλλων με το Μαρόκο, την Τυνησία και το Ισραήλ
έγγρ. 10423/00 MED 48 AGRI 93 **RESTREINT**
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00

28. Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που θα λάβει η Κοινότητα στους κόλπους του Συμβουλίου Υπουργών ΑΚΕ-ΕΚ, προκειμένου να αποφασιστούν μεταβατικά μέτρα για τη χρονική περίοδο από 2 Αυγούστου 2000 έως την έναρξη ισχύος της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ
- Απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών ΑΚΕ-ΕΚ για μεταβατικά μέτρα εφαρμοστέα από 2ας Αυγούστου 2000 έως την έναρξη ισχύος της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ
έγγρ. 10347/00 ACP 106 FIN 274
10227/1/00 ACP 102 FIN 268 REV 1
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
29. Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής θέσης 1999/691/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη στήριξη των δημοκρατικών δυνάμεων στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ)
- έγγρ. 10446/00 PESC 353 COWEB 106
10447/00 PESC 354 COWEB 107
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
30. Σχέδιο κοινής θέσης του Συμβουλίου για την χρονικώς περιορισμένη αναστολή του άρθρου 4 της κοινής θέσης 1999/318/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη λήψη πρόσθετων περιοριστικών μέτρων κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2000/176/ΚΕΠΠΑ
- έγγρ. 10322/00 PESC 347 COWEB 103
10317/00 PESC 344 COWEB 102
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
31. Σχέδιο κοινής δράσης του Συμβουλίου όσον αφορά τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ενίσχυση της ικανότητας των γεωργιανών αρχών να στηρίζουν και να προστατεύουν την Αποστολή Παρατηρητών του ΟΑΣΕ στα σύνορα της Δημοκρατίας της Γεωργίας με την Τσετσενική Δημοκρατία της Ρωσικής Ομοσπονδίας
- έγγρ. 10324/00 PESC 349 COEST 16
10319/00 PESC 346 COEST 15
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
32. Σχέδιο κοινής θέσης του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση εισαγωγών ακατέργαστων διαμαντιών από τη Σιέρα Λεόνε
- έγγρ. 10323/00 PESC 348 COAFR 45
10318/00 PESC 345 COAFR 44
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 19.07.00
33. Έκδοση της οδηγίας του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 69/169/ΕΟΚ και 92/12/ΕΟΚ όσον αφορά προσωρινούς ποσοτικούς περιορισμούς για τις εισαγωγές μπύρας στη Φινλανδία (ΝΙΙ)
- έγγρ. 9909/00 FISC 95
9849/00 FISC 89
+ COR 1 (pt)
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα της 12.07.00

34. Έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 όσον αφορά προσωρινή παρέκκλιση για τις εισαγωγές μπύρας στη Φινλανδία με απαλλαγή από δασμούς **(NII)**
έγγρ. 9922/00 UD 75
9923/00 UD 76
εγκρίθηκε από την EMA 1ο τμήμα της 19.07.00
35. Έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/99 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων **(NII + Δ)**
έγγρ. 10505/00 AGRIORG 70 AGRIFIN 73
+ ADD 1
10070/00 AGRIORG 65 AGRIFIN 65
μετά τη συμφωνία του Συμβουλίου Γεωργίας της 17.07.00
36. Έκδοση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση για δεύτερη φορά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2742/99 περί καθορισμού, για το 2000, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα, όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων, και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/98 **(NII+Δ)**
έγγρ. 9684/00 PECHE 99
+ ADD 1
9685/00 PECHE 100
εγκρίθηκε από την EMA 1ο τμήμα της 19.07.00
37. Έκδοση, στις γλώσσες των Κοινοτήτων, της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για οχήματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους **(NII+Δ)**
έγγρ. 10510/00 CODEC 569 ENV 244 ENT 106
+ ADD 1
PE-CONS 3627/00 ENV 171 ENT 72 CODEC 400
εγκρίθηκε από την EMA 1ο τμήμα της 19.07.00
38. Έγκριση
α) κοινής θέσης για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή ορθής κλινικής πρακτικής κατά τις κλινικές δοκιμές φαρμάκων προοριζομένων για τον άνθρωπο **(NII + Δ)**
έγγρ. 8878/00 ECO 147 SAN 49 CODEC 397
10320/00 ECO 214 SAN 81 CODEC 549
+ COR 1
+ ADD 1
β) σκεπτικού
έγγρ. 8878/00 ECO 147 SAN 49 CODEC 397 ADD 1
εγκρίθηκε από την EMA 1ο τμήμα της 19.07.00

39. Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το δικαίωμα παρακολούθησης υπέρ του δημιουργού ενός πρωτότυπου έργου τέχνης
- Έγκριση του σκεπτικού του Συμβουλίου
έγγρ. 7484/00 PI 21 CULTURE 19 CODEC 245 ADD 1
+ COR 1 (fr,en,el,sv)
+ COR 2
+ COR 3
9677/1/00 REV 1 PI 41 CULTURE 43 CODEC 474
εγκρίθηκε από την EMA 1ο τμήμα της 19.07.00
40. Έγκριση
- α) της κοινής θέσης η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 95/2/EK για τα πρόσθετα τροφίμων πλην των χρωστικών και των γλυκαντικών **(ΝΠ)**
έγγρ. 9662/00 DENLEG 41 CODEC 473
10421/00 DENLEG 43 CODEC 560
 - β) του σκεπτικού
έγγρ. 9662/00 DENLEG 41 CODEC 473 ADD 1
εγκρίθηκε από την EMA 1ο τμήμα της 19.07.00

(ΝΠ + Δ) = Νομοθετική πράξη + δήλωση

(ΝΠ) = Νομοθετική πράξη